

Päivämäärä
5.9.2016

Dnro
Evira 5876/0433/2016

Voimaantulo- ja voimassaoloaika / Tidpunkt för ikraftträdande och giltighetstid:

5.9.2016 – 28.2.2017, kuitenkin enintään siihen saakka, kun luvassa mainittua lajia tulee markkinoille luomutuotettuna ja se merkitään luomulisäysaineistorekisteriin / dock högst fram till dess att det i tillståndet nämnda växtslaget utkommer på marknaden som ekologiskt producerat och införs i registret över ekoförkningsmaterial.

Tämä päätös korvaa päätöksen / Detta beslut ersätter beslutet 4650/0433/2016, annettu / givet 27.6.2016.

Säädökset / Stadganden:

Laki luonnonmukaisen tuotannon valvonnasta / Lag om tillsyn över ekologisk produktion 294/2015, 25 §

Kommissionen asetetus / Kommissionens förordning 889/2008, 45 §

PÄÄTÖS LUVASTA KÄYTTÄÄ TAVANOMAISESTI TUOTETTUA LISÄYSAINESTOAA LUONNONMUKAISESSA TUOTANNOSSA.

BESLUT ÖVER TILLSTÅND ATT ANVÄNDA KONVENTIONELLT PRODUCERAT FÖRÖKNINGSMATERIAL INOM EKOLOGISK PRODUKTION

Tämä Eviran yleinen lupa koskee ainoastaan siemeniä ja kasvullista lisäysainestoa. Lupa ei koske tavanomaisesti tuotettuja sato-/viljelytaimia tai emotaimia. Tavanomaisille sato-/viljelytaimille ei voi saada lupaa lainkaan. Tavanomaisille emokasveille tarvitaan aina ELY-keskuksen lupa.

Eviras allmänna tillstånd gäller endast frön och vegetativt förökningsmaterial, inte konventionellt producerade odlingsplantor/skördebarande plantor eller moderplantor. Man kan inte alls få tillstånd för användning av konventionellt producerade odlingsplantor/skördebarande plantor. NMT-centralens tillstånd krävs alltid för konventionellt producerade moderplantor.

Luonnonmukaisessa tuotannossa voidaan käyttää tavanomaisesti tuotettua lisäysainestoa ilman ELY-keskuksen lupaa seuraavista lajeista:

Konventionellt producerat förökningsmaterial av följande växtslag kan användas inom ekologisk produktion utan särskilt tillstånd från NMT-centralen:

Kasvilajin nimi – Växtarts namn – Lajin tieteellinen nimi/ Vetenskapligt namn

KORSIVILJAT – STRÅSKÄD

Tattari (Viljatatar) - Bovete – *Fagopyrum esculentum*

Mallasohra – Maltkorn – *Hordeum vulgare (Distichon)* **Vain lajikkeet / endast sorter:** Annabel, Barke, Fairytale, Harbinger, Marthe, NFC Tipple, Propino, Saana, Scarlett, Xanadu

Kevättruis – Vårråg – *Secale cereale*

Ruisvehnä – Rågvete – *Triticosecale rimpau*

Speltti – Spelt – *Triticum spelta*

Syysvehnä – Höstvetete – *Triticum aestivum*

PALKOVILJAT – BALJSÄD

Soijapapu – Sojaböna – *Glycine max*

Härkäpapu, vain vihermassakäyttöön(viherlannoitus, tuore/säilörehu) – Bondböna – *Vicia faba* **Vain lajikkeet/ endast sorter** Espresso, Fuego, Honey, Taifun, Tangenta, Tattoo

Herne – Ärt – *Pisum sativum* var *arvense*

ÖLJY- JA KUITUKASVIT – OLJE- OCH SPÅNADSVÄXTER

Rapsi – Raps – *Brassica napus* subsp. *oleifera*

Kevättrypsi – Vårtrybs – *Brassica rapa* subsp. *oleifera*

Ruistankio (kitupellava) – Oljedådra – *Camelina Sativa*

Hamppu – Hampa – *Cannabis sativa*

Auringonkukka – Solros – *Helianthus* sp.

Pellava – Lin – *Linum usitatissimum*

Japaninretikka(muokkausretikka) – Daikon – *Raphanus sativus* var *longipinnatus*

Öljyretikka – Oljerättika – *Raphanus sativus* var *oleiformis*

Kelta- eli valkosinappi – Vitsinap – *Sinapis alba*

PERUNA – POTATIS

Tärkkelysperuna – Stärkelse potatis – *Solanum tuberosum* **Vain lajikkeet / endast sorter:**

Canasta, Hankkijan Tanu, Kardal, Kuras, Posmo, Saturna, Seresta, Tomppa ja Ute

Varhaisperuna – Tidig potatis – *Solanum tuberosum* **Vain lajikke / endast sort:** Hankkijan Timo

NURMIHEINÄT – VALLGRÄS

Nurmipuntarpää – Ångskavle – *Alopecurus pratensis*

Röllit – Ven – *Agrostis* sp.

Kattarat – Losta – *Bromus* sp.

Koiranheinä – Hundäxing – *Dactylis glomerata*

Ruokonata – Rörsvingel – *Festuca arundinacea*

Lampaannata – Fårsvingel – *Festuca ovina*

Punanata – Rödsvingel – *Festuca rubra*

Jäykkänata – Hårdsvingel – *Festuca Trachyphylla*

Rainata – Rajsvingel – *Festulolium loliaceum*

Italian raiheinä – Italienskt rajgräs – *Lolium multiflorum*

Westerwoldin raiheinä – Westerwoldiskt rajgräs – *Lolium multiflorum* subsp. *westerwoldicum*

Englannin raiheinä - Engelskt rajgräs – *Lolium perenne*

Ruokohelpi – Rörflen – *Phalaris arundinacea*

Nurmikat – Gröe – *Poa* sp

NURMIPALKOKASVIT – VALLBALJVÄXTER

Keltamaite – Käringtand – *Lotus corniculatus*

Lupiinit – Lupin – *Lupinus* sp.

Valkomesikkä – Vit sötväppling – *Melilotus alba*

Rohtomesikkä – Sötväppling – *Melilotus officinalis*

Mailaset – Lucern – *Medicago* sp.

Esparsetti – Esparsett – *Onobrychis viciifolia*

Alsikeapila – Alsikeklöver – *Trifolium hybridum*

Veriapila – Blodklöver – *Trifolium incarnatum*

Valkoapila, yksivuotinen – Vitklöver, ettårigt – *Trifolium repens* **Vain lajikkeet / endast sorter:** Haifa, Huia

Tuoksuapila – Doftklöver – *Trifolium resupinatum*

Persianapila – Luktklöver – *Trifolium resupinatum* var. *majus*

Maa-apila – Jordklöver – *Trifolium subterraneum*

Virnat - Vicker – *Vicia* sp.

VIHANNEKSET, MAUSTEET JA YRTIT – GRÖNSAKER, GRYDDAR OCH ÖRTER

lisot – Anisisop - *Agastache*

Salottisipuli – Schalottenlök – *Allium cepa* var. *ascalonicum* **Sekä siemenet että istukkaat / både frö och sättplantor**

Ruokasipuli (kepasipuli) – Matlök – *Allium cepa* var. *cepa* **Vain istukkaat / bara sättplantor**

Hillosipuli – Syltlök – *Allium cepa* var. *cepa*

Punasipuli – Rödlök – *Allium cepa* var. *cepas* **Vain istukkaat / bara sättplantor**

Ryvässipuli – Potatislök – *Allium cepa* var. *cepa* **Sekä siemenet että istukkaat / både frö och sättplantor**

Vihersipuli – Salladslök – *Allium cepa* var. *cepa*

Ilmasipuli – Luftlök – *Allium cepa* var. *viviparum*

Jättisipuli – Jättelök – *Allium giganteum*

Valkosipuli – Vitlök – *Allium sativum*

Sitruunaverbena – Citronverbena- *Aloysia Triphylla* (*Lippia Citrodora*)

Leikkoselleri – Snittselleri – *Apium graveolens* var. *secalinum*

Piparjuuri – Pepperrot – *Armoracia rusticana*

Koiruoho(mali) – Malört – *Artemisia absinthium*

Rakuuna – Dragon – *Artemisia dracunculus*

Parsa – Sparris – *Asparagus officinalis*

Rehujuurikas – Foderbeta – *Beta vulgaris* var. *alba*

Sokerijuurikas – Sockerbeta – *Beta vulgaris* var. *altissima*

Keltajuurikas – Gulbeta – *Beta vulgaris* var. *lutea*

Valkojuurikas – Vitbeta – *Beta vulgaris*

Härmekaali, kiinanbroccoli, 'kailaan' – daggkål – *Brassica oleracea* var. *albobglabra*

Rehurapsi – Foderraps - *Brassica napus* subsp. *oleifera*

Rehukaalit – Foderkål, fodermärgkål – *Brassica oleracea* var. *viridis*

Turnipsi – Foderrova – *Brassica rapa*

Rehunauris – Foderrova – *Brassica rapa*

Nauris – Rova – *Brassica rapa*

Kehäkukka – Ringblomma – *Calendula officinalis*

Pensasaprika (turkinpippuri, tabascopippuri) – Flerårig spanskpeppar – *Capsicum frutescens*

Värisafflori – Safflor, Färgtistel – *Carthamus tinctorius*

Kumina – Cummin – *Carum carvi*

Ruiskaunokki – Blåklint – *Centaurea cyanus*

Juurisikuri – Rotcikoria – *Cichorium intybus* var. *Radicosus*

Merikaali – Strandkål – *Crambe maritima*

Sitruunakurkku – Äpplegurka – *Cucumis sativus*

Intiansitrusheinä – Citrongräs – *Cymbopogon citratus*

Ampiaisyrtti – Drakblomma – *Dracocephalum* sp.

Auringonhattu (punahattu) – Röd rudbeckia – *Echinacea purpurea*

Keltakatkerö – Gullgentiana – *Gentiana lutea*

Maa-artisokka – Jordärtskocka – *Helianthus tuberosus*

Italianolkikukka (kurry-yrtti) – Curryeternell – *Helichrysum italicum*

Humala – Humle – *Humulus lupulus*

Tuoksuherne – Luktärt – *Lathyrus odoratus*

Krassi – Krassing – *Lepidium Brassicaceae*

Päivänkakkara – Prästkrage - *Leucanthemum vulgare*

Maurinmalva – Malva – *Malva sylvestris* subsp. *mauritaniana*

Kamomillasaunio – Kamomill – *Matricaria recutita*

Viidakkokurkku – Djungelgurka - *Melothria scabra*

Minttu – Mynta – *Mentha lamiaceae*

Piparminttu – Pepparmynta – *Mentha piperita*

Kissanminttu – Kattmynta – *Nepeta* sp.

Unikko – Valmu – *Papaver* sp.

Palsternakka – Palsternacka – *Pastinaca sativa*

Veripeippi – Bladmynta – *Perilla frutescens*

Aitohunajakukka – Honungsfacelia – *Phacelia tanacetifolia*

Tomatillo – Tomatillo – *Physalis philadelphica*

Mansikkakoiso – Gyllenbär – *Physalis pruinosa*

Silpoherne – Spritärt – *Pisum sativum* var. *sativum*

Silpoydinherne – Märgärt – *Pisum sativum* var. *sativum*

Salaattiherne – Sallatsärt – *Pisum sativum* var. *sativum*

Portulakat – Portlak - *Portulaca*

Raparperi – Rabarber – *Rheum rhabarbarum*

Ruusjuuri – Rosenrot – *Rhodiola*

Rosmariini – Rosmarin – *Rosmarinus officinalis*

Viinisuolaheinä, punahierakka – Rödådrad syra – *Rumex sanguineus*

Mustajuuri - Svartrot – *Scorzonera hispanica*

Kelta- eli valkosinappi – Vitsinap – *Sinapis alba*
Päärynätomaatti – Pärontomat – *Solanum lycopersicon*
Roomantomaatti (iso luumutomaatti) – Stor plommontomat – *Solanum lycopersicon*
Samettikukat – Sammetsblomster – *Tagetes(ei /inte Tagetes lucida)*
Uudenseelannin pinaatti (lamopinaatti) – Nyzeeländsk spenat – *Tetragonia tetragonioides*
Sitruuna-ajuruoho(timjami) – Citrontimjan – *Thymus citriodorus*
Appelsiinitimjami – Apelsintimjan - *Thymus fragrantissimus*
Nokkoset – Nässla – *Urtica*
Rohtovirmajuuri – Läkevänderot – *Valeriana officinalis*
Tulikukka – Kungsljus – *Verbascum sp.*
Orvokit – Viol – *Violaceae*
Maissi, rehuksi – Fodermajs – *Zea Mays*

MARJAT, HEDELMÄT, PUUVARTISET KASVIT – BÄR, FRUKTER, VÄXTER MED VED-STAM

Marjatuomipihlaja (saskatoon) – Västamerikansk häggmispel (blåhägg) – *Amelanchier alnifolia*
Marja-aronia – Bäraronia – *Aronia mitschurinii* (A. 'Melanocarpa')
Tyrni – Havtorn – *Hippophaë rhamnoides*
Marjasinikuusama – Bärtry – *Lonicera caerulea var. edulis*
Goji – Goji – *Lycium barbarum*
Kuuset – Gran – *Picea sp.*
Aprikoosi – Aprikos – *Prunus armeniaca*
Kirsikka – Körsbär – *Prunus cerasus, Prunus avium*
Luumu – Plommon – *Prunus domestica*
Päärynä – Pärön – *Pyrus communis*
Karviainen – Krusbär – *Ribes Uva Crispa*
Mesimarja – Åkerbär – *Rubus arcticus*
Mustavadelma (karhunvadelma) – Sammetsbjörnbär – *Rubus allegheniensis*
Jalomaarain – Allåkerbär – *Rubus arcticus x stellarcticus*
Lakka (hilla) – Hjorton – *Rubus chamaemorus*
Puhvelinmarjat – Bisonbuske – *Shepherdra sp.*
Pensasmustikka – Amerikanskt blåbär – *Vaccinium corymbosum*
Karpalo – Tranbär – *Vaccinium oxycoccos*

MUUT KASVIT – ÖVRIGA VÄXTER

Muut kuin tässä luettelossa mainitut koristekasvit – Övriga än i denna lista nämnda prydnadsväxter

Muilla kuin Euroopan yhteisöjen komission asetuksen (EY) 889/2008 liitteessä II sallituilla peittäusaineilla käsitellyn lisäysaineiston käyttö edellyttää ELY-keskuksen erillistä lupaa ja on mahdollista vain uuden lisäysaineiston tuottamiseksi.

NMT-centralens tillstånd krävs för användandet av förökningsmaterial som behandlats med andra betningsmedel än de som nämns i bilaga IIB till Europeiska gemenskapernas kommissionens förordning (EG) 889/2008 som godkända medel. Denna möjlighet gäller endast produktion av nytt förökningsmaterial.

Lisätietoja / Tilläggsuppgifter

Viimeisin voimassaoleva päätös tavanomaisen lisäysaineiston käyttämisestä luonnonmukaisessa tuotannossa löytyy Eviran internetsivulta www.evira.fi.
 Senast utgivna, ikraftvarande beslut om användandet av konventionellt förökningsmaterial inom ekologisk produktion finns på Eviras internetsidor www.evira.fi.

Ylitarkastaja / Överinspektör

Merja Manninen
Merja Manninen

Tarkastaja / Inspektör

Leena Kankaanpää
Leena Kankaanpää

Tiedoksi / Till kännedom

ELY-keskukset
NMT-centralerna